

ASSOCIATION DES FAMILLES FRIGON INC

3174, rue des Opales, Saint-Hubert (Québec), J4T 3S6 (514) 671-2203

Ordre du jour de l'assemblée générale annuelle, 17 mai 1997

- 1- Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 31 août 1996.
- 2- Adoption de l'ordre du jour.
- 3- Adoption du rapport du président
- 4- Adoption du rapport du trésorier
- 5- Élection du Conseil d'administration.
- 6-Levée de l'assemblée

Association des familles Frigon inc.
3174, rue des Opales, Saint-Hubert (Québec), J4T 3S6, (514) 671-2203



**Quatrième assemblée générale annuelle
17 mai 1997
Salon des amis du Musée des civilisations, Hull**

Étaient présents, une trentaine de membres dont un membre du Connecticut, William (66) et son épouse. Ils furent accueillis chaleureusement.

Procès-verbal

Pierre Frigon (4), Saint-Hubert, agit comme président d'assemblée et Ivanoë (80), Rock Forest, comme secrétaire.

1-Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 31 août 1996.

Gérald (116), Laval, secondée par Ginette (85), Sainte-Rosalie, propose l'adoption du procès-verbal.
Proposition adoptée à l'unanimité.

2-Adoption de l'ordre du jour

Sylvie (27), Cap-Rouge, secondée par Lucie (56), Hull, propose l'adoption de l'ordre du jour.
Proposition adoptée à l'unanimité.

3- Adoption du rapport du président

Le rapport a été remis à chaque membre présent.

Raymond (1), Ottawa, y mentionne que nous avons des cousins australiens avec qui il est en contact. Le logiciel *Brother's Keeper* sera bientôt acheté. Jean-René (11) (Trois-Rivières-Ouest), s'en charge. Retour sur les retrouvailles du mois d'août dernier: François et Marie-Claude veillent sur nous, il fait aussi beau aujourd'hui qu'aux retrouvailles! Hilarité générale. Il insiste pour que des personnes bénévoles viennent appuyer les membres du C.A. Lucie (56) (Hull), accepte de continuer à réviser les textes du bulletin.

Céline (79), Pierrefonds, secondée par Robert Frigon (2), Charny, propose l'adoption du rapport du président.
Proposition adoptée à l'unanimité.

4- Adoption du rapport du trésorier

Une copie du rapport a été remise à chaque membre présent.

Luc (3), Baie d'Urfé, fait état d'un avoir des membres au début de 2383,59 \$, de revenus de 6170,46 \$, de dépenses de 5046,68 \$ et d'un avoir des membres à la fin, de 3507,37 \$.

René (75), Cap-de-la-Madeleine, secondé par Gérald (116), Laval, propose l'adoption du rapport du trésorier.
Proposition adoptée à l'unanimité.

5- Élection du président et du conseil d'administration pour l'année 1996-1997

Paul (60), Cornwall (Ont.), secondé par René (59), Gloucester (Ont.), propose de maintenir les membres du C.A. suivants à leur poste:

Jean-René (11), Trois-Rivières Ouest,

Louis-Georges (10), Montréal,

Louise (83), Sainte-Anne-de-la-Pérade,

Luc (3), Pierre (4), Saint-Hubert,

Raymond (1), Ottawa,

Robert (2), Charny,

Gérald (116), Montréal. Ils acceptent. Chacun garde les mêmes fonctions que l'année dernière.

Proposition adoptée à l'unanimité.

Gérald (116), Laval, secondé par Luc (3), Baie d'Urfé, propose Ivanoë (80), Rock Forest, comme administrateur.

Il accepte. Proposition adoptée à l'unanimité.

Odette et Armande ont signifié, il y a quelques temps, qu'elles ne pourraient plus assumer de responsabilités comme administratrices. Nous les remercions chaleureusement pour le magnifique travail accompli. Armande, particulièrement pour son implication des plus généreuse dans l'organisation des festivités des retrouvailles 1996. Odette pour la constance de son implication dans les diverses activités de l'association: retrouvailles, recherches généalogiques etc.

Le C.A. comprendra donc neuf membres pour l'année 1997-1998.

Ont également été proposés pour faire parti du C.A.: René (75), Cap-de-la-Madeleine, et Lucie (56), Hull), qui refusent. Une autre fois, peut-être...

6- Varia

Pierre (4) Saint-Hubert, insiste sur le fait que Raymond (1), Ottawa, a besoin de documents pour le bulletin. Appel à tous pour écrire des articles, envoyer des documents tels que textes photos etc. Il demande s'il y a eu des recherches sur Michel Peltier de Laprade, employeur de François. Par lui, peut-être trouverons-nous une piste sur les origines de François.

Raymond, annonce qu'un photographe est présent pour une photo de groupe après l'assemblée générale.

Le vin commémoratif de l'assemblée annuelle est disponible. Tous pourront s'en procurer.

Il y aura une visite guidée du Musée à 14h00. Invitation à tous à profiter ensuite du festival des tulippes qui bat son plein.

7- Levée de l'assemblée

Gérald (116), Laval, secondé par Céline (79) Pierrefonds, propose la levée de l'assemblée.

Adopté à l'unanimité.

8- Proposition Terrain ancestral

Ivanoë (80) propose l'achat d'un parcelle de la terre ancestrale au bord du Saint-Laurent.

Sylvie (27), Cap-Rouge, secondée par René (75), Cap-de-la-Madeleine, propose la réouverture de l'assemblée générale pour voter la proposition. Proposition adoptée à l'unanimité.

Céline (79), Pierrefonds, secondée par René (75) Cap-de-la-Madeleine, propose que:

"Ivanoë (80) élabore un plan visant l'acquisition d'un terrain face au Fleuve Saint-Laurent, sur l'emplacement de la terre de notre ancêtre François et le soumette lors d'une prochaine assemblée des membres."

Proposition adoptée à l'unanimité.

On suggère que cette proposition apparaisse dans le prochain bulletin.

Sylvie (27), Cap-Rouge, propose la levée de l'assemblée. Proposition adoptée à l'unanimité.



Fait à Saint-Hubert, le 21 mai 1997.
Pierre Frigon (4), Secrétaire

ASSOCIATION DES FAMILLES FRIGON INC.

Rapport du président pour l'année 1996-1997

L'Association continue à se manifester. Le nombre de membres se chiffre présentement à 124, donc à environ 12 % de l'ensemble des foyers Frigon connus au Canada, aux États-Unis et, maintenant, en Australie. Les membres se trouvent un peu partout: au Québec surtout, mais aussi en Ontario, en Alberta, en Colombie-Britannique, dans les états américains du Massachusetts, du Kansas, de Washington, du Texas, de New York, du Wyoming, du Colorado, du Vermont, d'Hawaï, du Missouri, de la Californie, de l'Arizona, de la Floride, et du Connecticut. En Australie, nous espérons recruter des membres, surtout dans la région de Victoria, où se trouvent une douzaine de familles Frigon.

En cours d'année, le Conseil d'administration a choisi le logiciel Brother's Keeper, version Windows, pour colliger le résultat des recherches généalogiques que l'Association entreprend sur la famille. Ce logiciel est disponible en français et en anglais, ce qui nous permettra de publier les résultats dans les deux langues. La version française est utilisable mais les fichiers d'aide sont en langue anglaise. Le concepteur, John Steed, s'attend à ce que des fichiers d'aide soient disponibles pour le Québec prochainement.

Les Retrouvailles '96 qui se sont déroulées à Batiscan le 31 août dernier ont connu un franc succès. Les quelque 150 Frigon qui y étaient présents ont pu rencontrer les cousins venant de loin comme de près dans une ambiance de pique-nique sous un radieux soleil de fin d'été. La réussite de cet événement est attribuable au beau travail des membres du comité des retrouvailles '96. Nous leur devons nos sincères remerciements. Inspiré de ce succès, le conseil a décidé que, de temps à autre, une rencontre régionale pourrait se tenir à l'occasion d'une Assemblée annuelle. On a choisi Ottawa et la date du 17 mai courant pour la prochaine rencontre de ce genre.

L'Association a besoin de personnes-ressources pour aider le conseil d'administration. Les membres, en plus de leurs tâches d'administrateurs, doivent souvent entreprendre des travaux de recherche plus poussée. Nous avons besoin surtout de personnes pouvant soumettre des projets de textes pour publication dans le bulletin.

Voilà, en grandes lignes, où nous en sommes au moment de la rédaction de ce rapport, le 16 mai 1997.



Raymond Frigon

ASSOCIATION DES FAMILLES FRIGON**BILAN ANNUEL - ANNUAL STATEMENT****AU/AT 31/03/97**

AVOIR DES MEMBRES AU DÉBUT /
OPENING CASH BALANCE **\$ 2383.59**

RECETTES - CASH SOURCES

COTISATION DES MEMBRES, ÉCHANGE, INTÉRÊT, DON/ **\$ 2719.73**
MEMBERSHIP, EXCHANGE, INTEREST, GIFT

AJUSTEMENT / ADJUSTMENT **\$ 19.73**

RETROUVAILLES / FAMILY REUNION **\$ 3431.00**

\$ 6170.46**DÉBOURSÉS - CASH USES**

SECRÉTARIAT / OFFICE **\$ 1681.46**

RETROUVAILLES - FAMILY REUNION **\$ 3365.22**

\$ 5046.68

AVOIR DES MEMBRES À LA FIN DE L'EXERCICE / **\$ 3507.37**
CLOSING CASH BALANCE

N.B. Veuillez noter que le dernier rapport financier offert aux membres à l'occasion du rassemblement des Frigon datait de juillet 1996 / Please note that the last financial statement presented to the members during the Family reunion was as of July 1996.

Assemblée générale annuelle 1997

Luc,

Ci-joint un chèque pour la vente du vin commémoratif et le renouvellement de cartes de membres qui m'ont été payés après ton départ de l'assemblée.

Revenus

Vin

Bouteilles disponibles au début:	120
Bouteilles vendues (incluant Raymond)	32
Argent reçu	280 \$
<i>Paieement à venir, Raymond</i>	40 \$

Renouvellement cotisations

#10, 11, 22, 41, 42, 112

(Tous inscrits à 15\$) 90 \$

Ventes

Plaidoyer d'Aguesseau	3 \$
Étiquettes souvenirs vin	2 \$
Total revenus	375 \$

Dépenses

Remboursement Jacques (104) pour payer la visite guidée (reçus ci-joints)	70 \$
Remboursement stationnement Louise (83) (reçu ci-joint) (Cf. vin)	8 \$
Total dépenses	78 \$

Chèque ci-joint 297 \$

cc Louise (83) et Raymond (1)

Prénum - Herald (116)
Dimitte (85)

PROCES-VERBAL ADOPTÉ - UNANIMÉ
ADOPTION ORDRE DU JOUR.
→ Louis SYLVIA F. 27 { Propose
LUCIE F. 56 { seconde.
UNANIMÉ

→ PRÉSIDENT - RAYMOND

FAIT SON RAPPORT

- ① 124 MEMBRES "A CE JOUR.
- ② "NOUVEAU" CONTACT AVEC FRIGON AUSTRALIEN
- ③ LOGITIEL - WINDOWS - "BROTHER-KEEPERS"
EN ANGLAIS - FRANÇAIS.
FICHIER D'AIDE EN FRANÇAIS BIENTÔT.
- ④ RETRAVAILLER BATISCAN - ISO "FRIGON"
SOLEIL - BON SUCCÈS - BONNE JOURÉE!
MÊME CHOSE AUJOURD'HUI, CAR FRANCOIS
EST EN HAUT ET VEILLE SUR NOUS!
- ⑤ - MENTIONNE QUE L'ASSOCIATION A BESOIN
DE PERSONNES BÉNÉVOLES.
→ LUCIE F. EST TRÈS GENTILLE ET
SERVIABLE POUR TRADUIRE LE TEXTE
EN FRANÇAIS QUAND RAYMOND A DES
TEXTES OU LETTRES À TRADUIRE, ET
LA REMERCIÉ DE SA COLLABORATION.
- ⑥ RÉSUMÉ EN DISANT QU'IL A BESOIN

ADOPTION DU RAPPORT DU PRÉSIDENT

PROP. CÉLINE - (19)

SEC. ROBERT - (2)

ADOPTÉ UNANIMITÉ.

② de ④

⇒ PRÉSENTATION DU BILAN ANNUEL.

PAR LUC - ③

⇒ ÉLABORATION DES DÉPENSES - RECETTE

HAUT SUR LES RETROUVAILLES

⇒ BILAN - POSITIF.

⇒ EXPLICATION ANGLAISE, POUR NOS
COUSINS DU CONNECTICUT.

⇒ ACHAT DE LOGICIEL -

→ POUR AIDER À LA RECHERCHE
DE LA GENEALOGIE DES
"FRIGON".

PAS DE QUESTION

APPROBATION DU BILAN ANNUEL:

Prop. René ⑦⑤

SEC. GERALD ①①⑥ } UNANIME.

RETOUR DES ADMINISTRATEURS AU CONSEIL

Prop. PAUL ⑥①

SEC. RENÉ ⑤⑨ }

TOUS LES GENS ACCEPTE.

→ PAS DE DEMANDE VOTE.

TOUT LE MONDE EST RE-ÉLU. À

PROPOSITION NOUVEAU ADMINISTRATEUR.

Prop. DE EVANHOE (80) PAR -

SAROD LUC ③

AUTRE PROPOSITION RENÉ ⑦⑤ REFUSE.

" LOUISE LUCIE ⑤⑥ REFUSE.

→ SEANNE.

LOUISE ⑧③ PROPOSE - REFUSE.

SEC LOUIS-GEORGE ①①

→ PIERRE (4) FAIT ^{mention} MENTION QUE RAYMOND (1)
RECHERCHE DES DOCUMENTS - PHOTOS.
OU ARTICLES POUR RÉDACTIONS DE
RAPPORT SUR LES FAIGONS.

→ MICHEL PECCETIER DE LAPRADE.
PIERRE (4) RECHERCHE L'ORIGINE DE
FRANÇOIS FAIGON
APPRE À TOUS POUR COLLABORER À
RECHERCHE.

= VARIA. - RAYMOND
PHOTOGRAPHES EST PRÉSENT.
LEVE DE L'ASSEMBLÉE:
PROP. GÉRALD (116)
SEC. CÉLINE (79)

→ VIN DISPONIBLE POUR TOUS.
→ CUVÉE 1997 (10.2 / BTL)
→ POUR FINANCER L'ORGANISATION.
↳

→ GUIDE - VISITE À 14:00 HRES.
DU MUSÉE DE LA CIVILISATION.

→ TULIPE - PARC MAJOR \$ 7.00
+ 7 AUTRES SITES. (+ CANAL RIDEAU:
(LAC DOW) PROMENADE QUEEN ELIZABETH)

→ ACHAT DE TERRAIN SUR LE BORD DU FLEUVE
DE LA TERRE DE FRANÇOIS FAIGON.
PROPOSITION - PAR EMMANUEL FAIGON (80)
SECONDE - PAR

Prop. ⇒ CÉLINE (79)

ELABORATION D'UN PLAN DE TERRAIN
SUR EMPLACEMENT FRIGON

ET SOUMETTRE LE RÉSULTAT DES

RECHERCHES À UNE PROCHAINE

ASSEMBLÉE DES MEMBRES 1998.

SECONDE RENÉ (75)

ADOPTA UNANIMEMENT

RE-OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

→ 45H

PROPOSITION

SYLVIE (27)

SEC

RENÉ (75)

PRÉSENTATION PROPOSITION DANS LE BULLETIN
DE LA PROPOSITION D'ACHAT DE TERRAIN.

3:00 H

LEVÉ DE L'ASSEMBLÉE :

PRO P. - SYLVIE (27)

SEC -

Don François FRIGON

CORRECTION À FAIRE

PAUL # 60

Code Postal K6M 4W3.

Assemblée générale annuelle 1997

Luc,

Ci-joint un chèque pour la vente du vin commémoratif et le renouvellement de cartes de membres qui m'ont été payés après ton départ de l'assemblée.

Revenus

Vin	
Bouteilles disponibles au début:	120
Bouteilles vendues (incluant Raymond)	32
Argent reçu	280 \$
<i>Païement à venir, Raymond</i>	40 \$
Renouvellement cotisations	
#10, 11, 22, 41, 42, 112 (Tous inscrits à 15\$)	90 \$
Ventes	
Plaidoyer d'Aguesseau	3 \$
Étiquettes souvenirs vin	2 \$
Total argent reçu	375 \$

Dépenses

Remboursement Jacques (104) pour payer la visite guidée (reçus ci-joints)	70 \$
Remboursement stationnement Louise (83) (reçu ci-joint) (Cf. vin)	8 \$
Total dépenses	78 \$

Chèque ci-joint 297 \$

cc Louise (83) et Raymond (1) *à Jacques (104)*

19/5/97